

# il Paese

Organo della Democrazia Friulana

Si pubblica il sabato sera

## ABBONAMENTI

ITALIA: Anno L. 500 - Semestre L. 250  
ESTERO: " 800 - " 400  
Si ricevono presso l'Amministrazione del giornale.

## PUBBLICITÀ

Direzione ed Amministrazione, Piazza Patriarcato N. 5, 1° piano.

Un numero separato cent. 5.

Trovasi in vendita presso l'emporio giornalistico-libreria piazza V. E. all'edicola, alla stazione ferroviaria e dai principali tabaccai della città.

## INSERZIONI

ed avvisi in forma di quarta pagina — prezzi di tutta contrazione —  
I manoscritti non si restituiscono.

## DOPO IL CONGRESSO DI PARMA

Il congresso di Parma è una nuova splendida manifestazione del cammino fatto dal nostro paese verso la conquista della libertà civile.

La vita del Comune è cosa di tale importanza per la vita dell'intera Nazione, che non si può assolutamente immaginare uno Stato libero che non sia costituito da Comuni liberi.

Questo principio, indiscusso del bisogno di libertà da parte dei Comuni è stato da gran tempo riconosciuto e sentito in Italia; ma soltanto nel febbraio del 1898 fu lanciata a mezzo della accreditata rivista, la *Critica Sociale*, l'idea di una agitazione collettiva dei Comuni italiani per la conquista dell'autonomia amministrativa.

Quest'idea fece passi giganteschi. A Parma, a Mantova, a Milano, dentro e fuori i consigli comunali, si studiò la questione, si fecero adunanze e piovvero a dirittura gli ordini del giorno in favore dell'autonomia comunale.

Finalmente due settimane or sono, ha avuto luogo il congresso di Parma che dimostrò solennemente come in tutta Italia, da Udine a Gallipoli, da Genova a Messina, si voglia scuotere il grave giogo col quale il Governo centrale inceppa il libero svolgimento della vita del Comune.

Si dirà essere questo movimento iniziato ufficialmente al Congresso di Parma, una delle solite menzogne dei sovversivi in generale e dei socialisti in particolare, per combattere le istituzioni, il governo, la monarchia... si dirà essere piuttosto immaginari che reali i bastoni che il Governo mette tra le ruote dei comuni; che se non ci fosse il freno dell'autorità tutoria le amministrazioni comunali non si reggerebbero sui piedi.

Non si può certo pretendere di sviluppare convenientemente questi argomenti in un paio di colonne di giornale, e di dimostrare tutta l'opportunità della causa che i Comuni d'Italia hanno impresso a sostenere.

Ma per accennare di volo a qualcuno dei maggiori ostacoli contro i quali deve lottare il Comune, può forse un consiglio comunale democratico iniziare una riforma per quanto opportuna ed importante, senza che ci sia di pronto il Prefetto, colla legge o senza la legge alla mano, ad annullarne la deliberazione?

D'altra parte, come può il Comune rendersi forte ed economicamente indipendente, se non gli è lasciato nessun margine nelle imposizioni tributarie, essendo per intero, e come fosse, — ingoiato dalla bramosa canaglia dello Stato? Il quale alcune volte alla luce del sole, ed altre con accorti raggi concorre alla spogliazione del Comune.

I periodi velati della legge Comunale e Provinciale occultano insidiosamente trabocchetti, mercé i quali lo Stato può gravare in ogni maniera la mano sul Comune coll'addossargli il carico di parecchie spese le quali anziché a servizi comunali provvedono a vere funzioni di Stato.

L'articolo 176 della legge sopra citata, che contempla tra l'altro la

polizia locale e generalmente tutte le spese che son poste a carico dei Comuni da speciali disposizioni legislative del Regno non significa altro in linguaggio povero che il Comune deve sottostare a spese di esclusiva spettanza dello Stato.

Le Preture non disimpegnano forse funzioni di Stato? E le Corti di Assise, i Tribunali, le Carceri fondamentali, gli Uffici distrettuali del Catasto, ed altri infiniti istituti nei quali i Comuni concorrono nella spesa, quando non avvenga che il paghino completamente, non disimpegnano servizi di Stato?

Contro l'irrazionale, eccessivo accentramento dello Stato italiano che contrasta insanabilmente col benessere degli ottomila e più Comuni italiani, è rivolta l'opera dell'associazione dei Comuni.

E quest'opera è, e sarà, iniziata a Parma sotto i migliori auspici ed a dispetto dei reazionari, dei micromafiosi e dei rammolliti, che commentarono il fascio di Parma e che scambiarono quel solenne Congresso per un convegno di banocchetti e di teatrini, continuerà orgogliosa sino a che avrà pienamente raggiunto il suo scopo.

Sicuro i congressisti hanno battuto a Parma, ma ciò che è peggio per certi giornali, hanno anche discusso ed approvato uno Statuto che ha articoli così questi:

*Lo scopo dell'Associazione è quello di vigilare e tutelare efficacemente ed in modo di una completa e permanente organizzazione, gli interessi dei Comuni, di rivendicarne i diritti, e di ottenerne l'autonomia occupandosi di qualunque altro oggetto che interessi la generalità dei Comuni.*

Hanno inoltre nominato un comitato di 15 membri che si raduneranno ogni mese a Milano, sede del Consiglio direttivo, e che lavoreranno alacremente ed attivamente nelle varie città d'Italia per tener desta l'agitazione per le autonomie.

L'Associazione si riunirà in assemblee ordinarie annuali e straordinarie ad istanza di un dato numero di Comuni; gli oggetti da trattarsi riguarderanno tutti gli interessi più importanti della vita municipale e sopra di essi riferiranno, dopo maturi studi, particolari commissioni di ciò incaricate.

Il Comune così ispirato un po' alla volta dallo stato di tutela in cui ora è tenuto, con rincrescimento certo del Governo cui verrà tolta la fucina per prepararsi i candidati a lui favorevoli, ma con vantaggio grandissimo degli amministratori che potranno da sé stessi sorvegliare e sindacare l'opera dei loro amministratori.

E l'autorità tutoria, e le giunte provinciali amministrative e le Prefetture?

Meglio di qualsiasi ragionamento noi crediamo che un semplice richiamo al fatto del giorno sia più che sufficiente dimostrazione della perfetta inutilità di simili istituti. La relazione Saredo, nella sua terribile eloquenza sta lì a provare come l'autorità tutoria che non è certo mancata a Napoli abbia esercitato la sua tutela, come la esercitano la grande maggioranza dei tu-

tori nei milionesimi loro affidati, o non facendo niente, o non impedendo che altri facesse male.

L'azione del Governo centrale è stata impotente a porre un argine alla fiumana di corruzione che inquinava tutte le amministrazioni.

Che cosa hanno fatto in tanti anni di tutela i Prefetti e le Giunte provinciali amministrative? Non passavano sotto i loro occhi i bilanci?

Badiamo bene: il Congresso di Parma non ha inteso di inaugurare una secessione, come piacque interpretarlo ai maligni; è stato un convegno in cui, rappresentanti di varie parti d'Italia si sono trovati d'accordo, dopo la diagnosi del male che travaglia la nostra vita comunale di cercare un rimedio col risveglio delle sane energie locali sopratutte troppe volte dall'ingerenza del Governo.

Il compito del Comitato dei quindici eletti di studiare i mezzi migliori perché i desiderati espressi nello Statuto testè approvato, vengano quanto prima tradotti in leggi dello Stato.

## Scetticismo e Nichilismo

Alla categoria dei conservatori ne va aggiunta un'altra, gli scettici: quelli pare guardano la via al Progresso.

I conservatori sono cristallizzati, gli scettici, fossilizzati, e sono più pericolosi ancora. Qual è il loro ideale?

Il nulla, lo scetticismo e nichilismo stanno quindi a casa ed aspettano.

Per lo scettico la vita è una ghiacciaia immobile; il mondo è sempre stato così. Ecco le parole sacramentali dello scettico, che egli pronunzia sempre con la labbra fredde ed avvilita e con una corollata di spalle.

Lo scetticismo, quando è sincero ha la sua ragione di esistenza nell'ordine storico, ma il presente scetticismo degli scettici deriva dalla loro ignavia, dalla mancanza di fede e di entusiasmo, nel loro organismo verso la vita novella.

Anticamente lo scetticismo veniva causato dalle istituzioni politiche, dalla rigidità, dalla tirannia del potere pubblico.

Quando la reazione si affermava, essi rigidamente, con quei mezzi medievali, quando la società era nell'oscurantismo, la vita senza comunicazioni, allora nessun ideale si affacciava alla mente del pensatore, non ci egli potesse risorgere a novella vita di libertà, e quindi vedeva tutto brutto e si segregava dalla vita sociale. Il quale ritrovava la causa che formava i scettici.

Ma con quale coraggio si possa parlare di scetticismo nella vita sociale moderna? Con quale coscienza si vuole negare la mancanza di ideale, quando la scienza si presenta gigante e le grandi verità non fanno senza contrasto?

Con quale audacia si parla di scetticismo quando nessuna reazione sia più possibile? Quando gli stessi conservatori intellettuali tentano in tutti i modi di rompere le pastoie, con le quali sono incassamente legati?

Dunque non si parla di scetticismo, ma di ben altra cosa.

Gli scettici moderni sono quindi dei veri conservatori, che non sono al potere, ma abbraccerebbero l'indorata Croce; e vedono tutto brutto, solamente perchè essi non si trovano a posto.

D'altra parte si accorgono che le nuove idee sono estranee di chi sta al potere, e le accarezzano con adesione gesuitica ma senza fede e dopo un momento ritornano completamente al nulla.

Essi, nell'ora presente, si tengono in disparte, ma stanno attentamente alle vedette, in attesa della preda, sempre con i soliti mezzi meccanici e parziali.

Non si lusingano nella loro persona non hanno idee da contrapporre, e nell'ora presente sono veri ignavi. Agatademon

## A PROPOSITO DEI SOCIALISTI MONARCHICI

L'Avanti di giorni fa parlando dei socialisti monarchici disse che in Italia la mala pianta dei socialisti monarchici non esiste affatto, e se esistesse non tarderebbe a essere eliminata, e accorcia la vita del partito.

E spiega ora la tattica dei socialisti italiani, il criterio per essere e non essere combattivamente repubblicani, se le istituzioni si mettono apertamente contro il movimento proletario, allora questo attacca il suo carattere antiborghese per acquistare il suo carattere antimonarchico; se invece le istituzioni rispettano la libertà del regime parlamentare, allora il movimento proletario riprende la sua combattività antimonarchica e riprende la sua attività antiborghese.

## UN BRANO DI STORIA

Ripetiamo, dalla *Storia socialista* di Jaurès, i brani che seguono, dai quali si impara come Robespierre pervenisse nel suo giornale, 20 giorni prima del 10 agosto 1792 per arrestare lo slancio dei federalisti che volevano dar l'assalto alle Tuileries, mentre egli voleva salvare e compiere la rivoluzione coi mezzi legali.

Nessuno, o diciamo, vorrei mettere in dubbio gli ardenti spiriti rivoluzionari del Robespierre, ma la sua fu politica di difesa, di prudenza, di legalità.

Niente, non per le strade, niente rivoluzione, niente assalto alle Tuileries, niente aggressione contro la persona del re, e neppure attacco individualmente contro il suo potere costituzionale. La vigorosa azione dell'assemblea, e la mancanza, da una vigorosa azione legale di tutta la Francia che si deve aspettare la salvezza.

Se le sue parole non fossero state immediatamente parrebbe ciò un falso o una follia agli adoratori della rivolta per la rivolta.

E così concludeva.

Non sempre bisogna fare ciò che è legittimo. Non alla testa di questo o di quel individuo, o attaccato il fascio dell'impero, o alla natura stessa del governo, è alla libertà della istituzioni politiche. In un vasto stato, in tutto alle funzioni di avanguardia pubblica non scompaiono, come pochi socialisti maleintesi, e la tirannia non cade col tiranno. I movimenti parziali e violenti non sono spesso che delle crisi mortali. Prima d'indagare se bisogna aspettare, o se si vuole arrivare e la strada che si deve percorrere. Si vuole un piano e dei tempi per eseguire una grande impresa.

## L'indagazione ai condannati innocenti in Francia

Leggiamo nel *Print* di giovedì 31, a pag. 10, il seguente articolo che si può riportare.

Certo, Augusto, la Trompette, il quale era stato condannato nel 1893 alla Assise della Senna a cinque anni di reclusione per furto, ricorre in Cassazione protestando, ingenuo, e la Cassazione gli accorda la revisione del processo, rinviandolo alla Assise di Versailles.

Il La Trompette, il 29, cor., venne assolto, non solo, ma ottenne 20.000 franchi come riparazione civile.

A questo punto, si domanda: dove, roso, istituito di tale riparazione in Italia?

Che si tarda a riconoscere il dovere della collettività, e di risarcire il cittadino che è per un errore condannato alla discesa sociale — può ingiusto danno?

Giustiziano

## Barbini al lavoro!

La *Cooperazione Italiana* nota che secondo la recente statistica del Ministero del commercio i due ispettori delle fabbriche hanno visitato l'anno scorso 1495 officine. Di queste, 808 impiegano fanciulli nel numero di 11.641, sopra un totale di operai adulti di 90.974, la percentuale quindi dei fanciulli sopra gli adulti è di 12,80. — In ordine all'età di questi fanciulli si può stabilire il seguente quadro:

|               |       |
|---------------|-------|
| dal 5-10 anni | 110   |
| 10-12         | 883   |
| 12-15         | 10905 |

La statistica dice quanti poveri fanciulli dalle ossa e dai muscoli non formati entrano nelle fabbriche; ma non dice come ne caggono. Per esempio, però bisogna attenderci all'uscita dalla fabbrica e dall'osteria; allora si può comprendere quale flagello dei corpi e delle anime sia il lavoro dell'infanzia.

## .... di professione possidente

Vorremmo chiedere ad uno dei tanti signori, poiché le sue mani ci dicono che non compie nessun lavoro manuale, qual'è il lavoro intellettuale che egli compie, o, con altre parole, qual'è la sua professione.

— E presto detto: possidente.

— Avete detto?

— Possidente: anche nelle liste elettorali la sua professione è indicata così. Possidente! Ma che professione è mai questa?

Io credevo che possedere fosse una fortuna, ma non potesse mai essere un mestiere, perché, sapevo nella mia testa, per fare un mestiere o qualche professione, bisogna pure in qualche modo lavorare.

Ed invece?... Ma le liste elettorali parlano chiaro: di professione possidente.

Dunque possedere vuol dire esercitare una professione?

Certamente, una bella e comoda professione, forse la più bella e più comoda professione del mondo borghese, perché ad apprendere e ad esercitarla, non c'è bisogno di consumare gli anni nello studio e nel lavoro, chi nasce possidente, porta con sé nel mondo il suo bravo diploma e, se non basta, la sua patente di libero esercizio.

Intendevano pure gli altri sui libri: egli, il possidente, nasce colla sua biblioteca in testa; logorino gli altri il caro tempo giovanile nel noviziato dell'officina e dei campi: egli non ha bisogno di tirocinio.

E mentre il figliuolo del medico e dell'ingegnere, il figliuolo del fabbro e del contadino, che devono lavorare di braccia e di cervello, hanno da aspettare la maturità delle forze e dell'intelligenza per trarre un guadagno dalla professione e dall'arte loro, egli della professione sua trae i guadagni sino dal dì che lo vide nascere: il bambino che spriva gli occhi alla luce, aveva la rendita del signore elegante.

Vuol dire che, allora ed oggi, esse gli costano la medesima fatica.

Sarà dunque anche quella del possidente una professione: egli lavorerà anche, se volete, poiché io so che va a cavallo, tira di cocheria, prende parte alle corse, viaggia, ma lavoro socialmente utile egli non ne produce: la sua ricchezza non è certo frutto dell'opera sua. — Dunque?

La morale è questa: la grande miniera dei ricchi è sempre e soltanto il lavoro dei poveri.

Nicola Badaloni.

Vi sono migliaia e migliaia di persone che in piena buona fede credono davvero di esercitare una professione, quando dicono di essere possidenti.

Al polo opposto di questi falsi professionisti, che vogliono fare del possedere un verbo attivo e transitivo, abbiamo migliaia d'altri che per mangiare, avrebbero bisogno ogni giorno della settimana (non esclusa la domenica) di coniugare quel fatale verbo della seconda coniugazione, e non trovano lavoro.

Ecco il vero disavanzo dell'Europa civile, ecco la vera piaga della società moderna: gente che possiede molto e non lavora punto; e gente che vorrebbe lavorare e non lo può. Conseguenza poi di questo paradosso economico, un terzo, quello di moltissima gente che lavora troppo e che è possimamente pagata.

Speriamo che un giorno la bella profetia di Chateaubriand:

« Verrà un giorno, in cui non si capirà più come un uomo avesse un milione di rendita, mentre altri morivano di fame ».

Sen. P. Mantegazza.

## TRISTE STATISTICA

In Italia, secondo gli ultimi dati dell'annuario statistico, su ogni 100 maschi morti fra i 20 e i 30 anni, vi sono:

27 tra tipografi, litografi e legatori di libri — 20 solfatori — 17 caviatori e minatori — 17 fabbri — 4 capitalisti.

Mentre su ogni 100 maschi morti oltre i 70 anni vi furono:

48 capitalisti — 85 sacerdoti — 26 agricoltori — 14 infermieri — 10 tra caviatori e minatori — 9 tra professori e maestri — 8 solfatori.

Ossicché pur tacendo della diversa proporzione del numero degli appartenenti all'una o all'altra categoria di mestieri e di professioni o di caste, risulta che i capitalisti ed i preti arrivano alla vecchiaia in molto maggior numero che non i lavoratori.

**PROF.<sup>ra</sup> SIGNORINA** impartisce lezioni di lingua francese. Rivolgarsi alla redazione del nostro giornale.

**Francesco Minisini**  
Vedi avviso in quarta pagina.

## PER GLI EMIGRANTI

### Cosacchi .... friulani?

Non è la prima volta che ci giungono lamenti e proteste contro certi incoercibili di emigranti che, non contenti di sfruttare il lavoro altrui, d'imbrogliare, di mancare alla parola data, agli obblighi del contratto, fatti sicuri dell'impunità per l'ignoranza di tanti poveri lavoratori timidi ed ignari delle leggi, della lingua straniera, privi di ogni protezione, li trattano da veri aguzzini.

Noi richiamiamo con tutta sollecitudine l'attenzione del nostro Segretariato per l'emigrazione su questi fatti dolorosi e vergognosi: si tratta anche di salvare dall'infamia il buon nome friulano, reso detestabile fra tanta povera gente che va all'estero per vivere, dalle azioni vigliache e di pochi inqualificabili individui purtroppo friulani.

Abbiamo ricevuto una lettera di un nostro carissimo amico, il quale ci esorta di sferzare quei capi friulani che abusano della loro pratica dei paesi e della loro conoscenza della lingua per sfruttare gli operai di altre regioni.

Il nostro amico viaggia in terza classe, in seguito all'osservazione che si parte e si arriva alla medesima ora che viaggiando in prima e risponde classe e noi vogliamo trascrivere qualche brano della sua lettera, quantunque intima e personale, perché riporta l'immediata e dolorosa impressione delle cose udite.

« Mi sentissi, egli scrive, quali impropri, quali maledizioni contro i villi friulani mi è toccato più volte di sentire in ferrovia nelle vetture di terza classe: specie dai poveri operai trevisani, veronesi, mantovani, ravennati e ferraresi, i quali digiuni della lingua sono costretti a servirsi di interpreti friulani. Mi è toccato di viaggiare più volte con questi poveri emigranti ed ho sempre sentito la nota triste d'imprecazione contro i traditori i boie di friulani ».

Nell'ultimo mio viaggio un grappo di Massa ferrarese raccontava le gesta di P. T. friulano il quale agiva peggio di un osacco — addirittura li conduceva al lavoro con la frusta e gli botte. Molti raccontarono di essere fuggiti di notte nei boschi; i rimanenti dovettero rassegnarsi al duro destino, perché dicevano loro: nessuno li capiva ».

Noi sentiamo così vivo l'amore per il nostro Friuli che ci sanguina il cuore nel pubblicare simili cose, ma anche noi ne abbiamo visti di questi operai modenesi, toscani, torinesi ingannati e maltrattati dai capi friulani. Udine è la prima città, dopo tutto, che fondò un Segretariato per l'emigrazione dando anche in questo prova di sopravanzare tante altre nella civile attività. E sarebbe una triste imitazione dei giornali del mezzogiorno che non parlano dei mali di casa loro — finché non infiorarono la via della verità i socialisti — se noi tacevamo la vergogna di quindici o venti negrieri che disonorano il nome della provincia più vivace e più progredita del Veneto.

Noi vorremmo invece che dovunque venisse imitata la nostra città, che dovunque emigranti ci sono, ci fosse pure un segretariato capace di aiutarli. In ogni modo siamo sicuri che il Segretariato nostro è disposto ad aiutare anche gli operai d'altri paesi che a lui si rivolgeranno.

### IL BELLO STILE

Spesso si parla male del bello stile adoperato dalla nostra burocrazia nel redigere le loro e pratiche. Ma per sfatare la calunniosa leggenda pubblichiamo un documento di cui garantiamo l'autenticità.

« Incontinentemente a quanto v'è la riverita nota "intendenziale abbassata col foglio postergato, mi prego soccorrere gli elementi statistici confondenti di normale (1) ».

### Vero vino nostrano bianco e nero

Nell'Osteria posta in via dell'Opitale, N. 5, condotta da Fabio Filippini, si trova in vendita vino nostrano nero di Ronchi di Monfalcone a cent. 60 al litro, e il prelibato vino bianco di Rosazzo pure a cent. 60.

La squisita qualità dei vini (da non temere concorrenza da nessuna Cantina della Provincia) e la misera dei prezzi, fanno sperare in un numeroso concorso di avventori.

**Provare per credere.**

## CRONACA CITTADINA

### Per la Camera del Lavoro.

Una lettera del dott. O. Guicchi Viani.

Riceviamo a benedizioni pubblicissime. Il dott. Oreste Guicchi Viani, a cui la Commissione organizzatrice della Camera del Lavoro aveva scritto per pregarlo di tenere una conferenza ad Udine, rispose, colla bellissima lettera che riproduciamo.

Milano, 31 ottobre 1901

Vi ringrazio di cuore della benevola memoria che conservate di me. E ciò il più grato compenso che possa avere per la modesta ma costante opera mia a favore della Camera del Lavoro.

Ohi se l'età e la salute mi permettessero di affrontare il disagio di una gita sino a Udine verrei coll'animo in gaudio a portare anch'io sul vostro suolo il mio granello di buona semente, seconda fatica di Camera del Lavoro.

Costituire ed amare, costata nuova istituzione operaia, amatele perché — nei tempi critici nostri — essa è la sola grande istituzione vera, che vi possa rappresentare, tutelare ed educare, come classe lavoratrice sull'arena della vita pubblica, che il progresso scintille non davanti a voi.

Ho detto: istituzione vera, perché di essa dovete essere i fondatori, i dirigenti, gli amministratori in essa e per essa siete chiamati a rivelarvi nettamente una classe d'uomini che sa comprendere e valutare tutta l'importanza e la dignità, che il Lavoro va sempre più assumendo nella storia della civiltà e perciò la vostra Camera del Lavoro, come altre sue confratelle, acquisterà carattere e potenza di istituzione di pubblica utilità.

Lo so per esperienza: non è sempre facile la costituzione organica di una Camera di lavoro. Si richiede per lo meno che gli operai iniziatori abbiano i primi germi della coscienza dei loro diritti e dei loro doveri come uomini e come lavoratori; si richiede, per lo meno un vitale sentimento di dignità umana, che batta in breccia la miseria, ostacolo di una razionale educazione, deprimente la naturale elasticità dell'anima; si richiede fede inconfondibile nella causa del Lavoro, che vuol essere e deve essere emancipato, redento. Con questa forza morale si può iniziare francamente la istituzione, dello sviluppo progressivo di essa la si fa forte e rispettata e col loro consolidamento definitivo si vincono i domini tutte le forze avversarie, siano esse subdole e insidiose, siano sfacciatamente aperte e brutali.

Ohi come è bella, comumente ad istruttiva la dedichiale storia della Camera del Lavoro! Quanti conforti e quanti dolori! Quanti vantaggi conseguiti e tanti sventati, ma anche quali devastazioni prodotte dagli impeti furiosi di nemici implacabili. Ora fulgido del loro audace piedistallo proletario, ora cacciato brutalmente nel silenzio di un cimitero dall'imperverare della intemperanza politica! Ma, credute morte, rinascono, associate dalla misteriosa forza di una legge, voluta dalla storia delle genti e dall'umano progresso, e rifanno la loro tela, che ricce più fitta, più tenace, più larga. E si giunge oggi alla folta falange di 75 Camere del Lavoro, comprese le costituite, disaminate in tutte le regioni d'Italia e sorrette da tale autorità morale ed economica di fatto che i Pubblici Poteri ne riconoscono equo ed opportuno l'intervento nelle acri contese fra capitale e lavoro. Il loro riconoscimento è digià un fatto consegnato alla storia.

Ma si domanderà: Ma, donde, tra le iniziali forze morali per gettare e cementare le prime pietre della novella istituzione?

Donde trarle?... Ma da voi stessi, o lavoratori. Interrogate con ripulita mente la vostra coscienza; essa vi risponderà che siete uomini e non cose, e che come uomini dovete essere considerati e trattati; vi risponderà che il Lavoro deve essere giudicato un dovere e nobile esercizio delle facoltà e capacità umane, e come tale perché tale deve conferire al lavoratore un alto grado di dignità, e la società deve riconoscerlo e darvi ad esso compensi e rispetto.

Ma, oltreché la vostra coscienza, o operai, sono focoli di nuove forze morali, tutte le Associazioni vostre già esistenti, perché — più o meno largamente — si imperniano sulla mutualità, sul reciproco aiuto, sul tutto per uno e uno per tutti. La Mutualità, sotto tutta la sua forma progressiva, è il lievito della nuova Morale umana e civile, che spunta sull'orizzonte del mondo del Lavoro. Essa è la madre naturale della Solidarietà, di costosa novella virtù sociale, che è la forza più bella, più attraente che abbiamo. La Solidarietà dev'essere da voi esercitata sempre e dovunque; oggi, essa, colla sua prima manifestazione, darà vita alle vostre Associazioni elementari; domani, fatta adulta, partorisce dalle sue viscere la Camera del Lavoro, e via via, sulla strada di progressi maggiori, sino al giorno in cui il Lavoro libero, emancipato, armonico, mendo d'ogni odioso privilegio, affratellante in una vasta cooperazione di energie utili tutti gli uomini, fiorirà una società rinnovata da una civiltà migliore e superiore all'attuale.

E con cotesti sentimenti mando i miei fidati auguri alla nascente vostra Camera del Lavoro.

Sempre vostro

O. Guicchi Viani

Noi ringraziamo il dott. Guicchi Viani per i preziosi consigli di cui faremo tesoro e per i cortesi auguri che costituiscono il miglior auspicio per la nascente Camera del Lavoro e dolenti di non poter avere fra noi il mite apostolo delle Camere del Lavoro, inviamo al venerato Maestro un riverente saluto.

**D'AFFITTARSI** pel 1° marzo 1902 Molino a salto d'acqua con annessi fabbricati e fondi a con relativi meccanismi ad uso conciapei, situati fuori porta Grazzano ai Casali San Osvaldo di proprietà della signora Anna Colotti-Ongaro.

Per informazioni e trattative rivolgersi allo studio del notaio dott. A. Perissini in Via Pracchiuso n. 6.

**AMARO D'UDINE**  
Vedi avviso in quarta pagina.

## Sottoscrizione permanente per un ricordo a Felice Cavallotti

Summa precedente L. 1206.78  
N. N. In morte dell'orgoglio ..... 25  
N. N. In morte della Pioniera ..... 25  
Lorenzo B. .... 80  
Tavassani Maria ..... 50  
Tumietto, non potendo intervenire a teatro la sera del 29 ottobre ..... 50  
D. idem ..... 50  
Monaco Sante, idem ..... 80

Fantini Masaniello, non pagando il biglietto d'ingresso al teatro ..... 80  
Emilio Pibo, in sostituzione di un biglietto teatrale ..... 5.—

Antonio Patrizio, da Budoia, lieto per la rinascitissima fusione del busto a F. Cavallotti ..... 1.—

Un repubblicano regolarmente iscritto al partito e friulano — controsenso che forma la disperazione del prof. G. .... 2.40

Tavassani Giuseppe, in morte di Pico Giuseppe ..... 50  
Tavassani Elisa, in morte del cav. Dom. Fabris di Ceoppo ..... 50

II. lista offerenti raccolte dal giornale "Il Friuli":

Onorevole avv. U. Cavatelli ..... 5.—  
Ing. avv. Guglielmo Heilmann ..... 5.—  
Avv. Arnaldo Plateo ..... 5.—  
Dott. Luigi Braida ..... 5.—  
Dott. Fabio Celotti, juniore ..... 5.—  
Antonio Cossio ..... 50

Inviato della serata cavallottiana data al Mioderla la sera del 26 ottobre, compreso il contributo offerto dall'orchestra Verza, dall'impresa teatrale, dalla ditta Volpe-Malignani ..... 158.55

Totale L. 1408.58

Le oblazioni si ricevono dal Sig. Plinio Zuliani, Chimico-farmacista in Udine, piazza Garibaldi — Farmacia S. Giorgio.

### Comitato per il monumento a Felice Cavallotti

Riscontro dell'invito fatto la sera del 29 ottobre al Teatro Minerva:

Percentuale sull'incasso totale L. 122.05  
Contributo dell'orchestra Verza ..... 20.50  
Id. dell'impresa teatrale ..... 17.50

Riduzione della spesa per l'illuminazione ..... 6.—

Totale L. 166.05

Spese per stampa e marche da bollo ..... 7.50

Rimane a favore del fondo per il monumento L. 158.55

Il Comitato, sentendo il bisogno di porgere un sincero ringraziamento, oltreché alla distinta compagnia Vitaliani per il suo generoso contributo a favore del fondo per il monumento, anche all'orchestra Verza che volle gratuitamente prestare la sua opera, all'impresa teatrale e alla ditta Volpe-Malignani, che gentilmente rinunciarono a parte della somma che loro spettava.

Il Presidente ..... Segretario-Cassiere

Plinio Zuliani Luigi Pignatelli

### La fusione del busto a Cavallotti.

Lunedì nel pomeriggio ebbe luogo nello Stabilimento del signor Francesco Broil, la fusione in bronzo del busto di Felice Cavallotti, opera egregia dello scultore Luigi De Paoli. La fusione, in presenza di parecchie notabilità, compreso il Sindaco di Udine signor Michele Perassini, e della stampa, riuscì perfettamente ed il busto farà certo onore, così all'autore come al fonditore, che tanto generosamente e volentieri si prestarono, nel dì della inaugurazione che avrà luogo il 6 marzo p. s., quarto anniversario della tragica morte dell'illustre poeta e cittadino.

La Compagnia Vitaliani volle consacrare una serata a beneficio del fondo per il monumento a Cavallotti dando due gioielli del suo ricco repertorio: *La figlia di Jefe* e *La Marcia di Leonida*, eseguiti egregiamente dagli artisti bravissimi della compagnia, nella quale primeggia Italia Vitaliani, che volle così dimostrare il culto al poeta e l'omaggio all'arte di cui egli era così squisito interprete.

Siamo lieti poi di annunciare che Piero Bonini darà la promessa serata a beneficio del fondo per il monumento a Cavallotti venerdì 8 corrente. Ripetiamo che sarà un vero godimento intellettuale.

### A Cliviale

domani sera prima rappresentazione delle sei che si daranno dell'opera *Traviata*.



## IL GIORNO DEI MORTI:

Lenta, straziante vibra la campana e dice: «O mortuari, la, nel Campobasso vi sono esseri che, insieme alla vostra visita, attendono preghiere e fiori».

Voi, o fanciulle, cui sorridono fulgidi sogni d'amore, voi, a cui la sventura ha baciato la fronte, voi, forti e possenti voi, vagliardi, al sacro asilo della pace eterna, al remoto recinto, dove, domani, forse dormirete, venite e portate a membri i fiori. Là, sotto la terra, di gioia fremono le ossa di coloro che sono ricordati e di dolore rabbriviscono le ossa di coloro che non hanno nessun nome, nessun fiore sulla tomba.

E voi, o fanciulle, a cui nell'anima gentile alberga ogni affetto gentile, dopo aver visitati i sepolcri dei vostri cari, venite a dire una umile prece ai poveri dimenticati, che furono forse gli eroi oscuri della miseria e del dolore.

Pregando, sentirete, come, aleggiare intorno a voi lo spirito di un nome protettore che vi dirà parole di pace e di perdono. Sarà l'anima del defunto obliato che, nel linguaggio dell'oltre tomba, vi attesterà la sua riconoscenza per la vostra preghiera.

Spargete fiori sulle saore colle. E sul profumo dei fiori che il nostro pensiero arriva a chi dorme nella fredda pace solenne del sepolcro.

Aristide Avenac.

### I nostri artisti.

Nella sala Ajace venne esposta un'opera della nuova Cooperativa dei lavoratori del legno: un banco per la farmacia Corradini di San Daniele. Il lavoro, pregiato dai molti che lavorano a vederlo e che attesta del buon indirizzo di quei lavoratori diretti dall'artista egregio nostro amico Silvio Piccini.

Tra i lavori nuovi del Cimitero, ieri ed oggi, fu particolarmente frequentato, ammiratissimo quello dello scultore Isidoro Zugolo sulla tomba della famiglia Rizzani.

### Cooperativa muratori.

La sede della Cooperativa di costruzioni è trasportata in piazza XX settembre nel locale attiguo alla Cooperativa di consumo. Un apposito incaricato si troverà nell'ufficio tutti i giorni, eccettuato le feste, dalle ore 10 alle 12 e dalle 13 alle 17 per tutto ciò che può interessare sia i soci come i signori clienti.

I soci sono invitati all'assemblea straordinaria che avrà luogo domenica 8 novembre alle ore 9 ant. nel locale attiguo alla Cooperativa operaia di consumo in piazza XX settembre per discutere il seguente ordine del giorno:

Comunicazioni del Consiglio d'amministrazione e deliberazioni eventuali.

### Unione agenti di commercio.

Il Consiglio direttivo dell'Unione agenti di commercio della provincia di Udine con grande dispiacimento stigmatizzando il crescente numero dei refrattari alla chiusura, ramo manifatturiero, si crede in obbligo di dare pubblicità delle seguenti ditte che tennero aperti i loro negozi oltre l'ora convenuta: Degani Augusto — Moratti e Vianello — Beltrame Antonio — Basevi e figlio — Casares Elito — Piscolato e C. — Travaglini Giacomo — Macoglia Luigi — Clranti Oreste — Juretic Angelo — Benzi Raimondo — Zilio-Simonetti Giuseppina.

È certamente deplorabile che tanti proprietari di negozi abbiano mancato ai patti stabiliti circa l'ora della chiusura, ma ciò non deve scoraggiare gli agenti che propugnano il trionfo della loro giustissima causa. A prescindere dalla legge, che il recente Consiglio Ignorosi della nostra città ha invocato per il riposo settimanale obbligatorio, noi confidiamo che i cittadini stessi, convinti di fare opera buona e giusta, contribuiranno all'ottenimento di quanto domandano gli agenti, astenendosi unanimi dalle compere nei giorni destinati al riposo festivo.

### La revisione dell'imposta di ricchezza mobile.

Abbiamo ricevuto parecchi lagui sul risultato delle operazioni riguardanti la revisione dei redditi di ricchezza mobile. Naturalmente, i lagui vertono sugli aumenti ad alcuni che si ritengono ingiustamente fatti segno alle paternali cure dell'agente tassatore, e segnalano dei confronti che, secondo i reclamanti, sarebbero eloquentissimi.

Noi non siamo in grado di pronunciare in argomento: l'unica via che rimane ai reclamanti è quella del ricorso alle Commissioni municipale e provinciale.

**Amaro Gloria** — Vedi avviso  
**e Calicantus** — in quarta pagina

## Le ferrovie Spilimbergo-Gemona e Cividale-Santa Lucia.

Giovedì ebbe luogo una riunione promossa dalla Camera di Commercio per pronunciarsi sulla costruzione della linea ferroviaria Spilimbergo-Gemona e Cividale-Santa Lucia.

Su questa linea i pareri furono conformi sull'opportunità del raggiungimento della ferrovia da Cividale colla costruzione anzistrada.

Su quella di Spilimbergo-Gemona non votarono favorevolmente che i rappresentanti di S. Daniele e Gemona, altri invece varono il loro voto e si mostrarono contrari i rappresentanti del collegio di Udine on. Girardini e del municipio della città nostra assessore sig. Emilio Pico.

Sull'importante argomento delle nuove linee ferroviarie Gemona-Casarsa, Cividale-Santa Lucia pubblicheremo nel prossimo numero un articolo di un nostro collaboratore, articolo che per difetto di spazio siamo oggi nella impossibilità di pubblicare.

### Lega calzolai.

Il consiglio direttivo della lega di miglioramento e di resistenza fra i calzolai, orfai ed affini, invita i suoi aderenti alla prima assemblea che si terrà lunedì 4 novembre alle ore 8 pom. nella sede del Circolo socialista, gentilmente concessa, sita in Vicolo Raddi (Pesciolle).

Potranno intervenire tutti i lavoratori calzolai anche non iscritti.

### Al Circolo socialista

questa sera alle ore 8 assemblea generale. Saranno trattati importanti argomenti.

### Sodalizio della stampa friulana.

Nel pomeriggio di lunedì si costituì definitivamente il sodalizio della stampa friulana. Furono nominati: a presidente il signor Guido Maffei, a consiglieri i signori prof. Enrico Mercatelli, sig. Edoardo Marzuzzi, Giovanni Fulvio ed Italo Valerio, a revisori dei conti i signori G. B. Doretta ed Antonio Cosio.

### I sussidi continui alla Società operaia generale.

Coloro che hanno presentato la domanda per il sussidio continuo alla Società operaia generale sono in quarantuno undici maschi e sei femmine. Tra essi cinque hanno il diritto acquisito, avendo oltrepassato il trentaseiesimo anno di età, sugli altri dodici decideranno il Comitato sanitario ed il Consiglio sociale ed al caso anche il Comitato degli arbitri.

Gli ammessi al godimento del sussidio continuo al 1° gennaio sommavano a 86, ridotti a 88 per la morte di tre di essi durante l'anno.

### I traslochi nelle scuole

È arrivato ieri da Roma l'egregio prof. Giacomo Vidotto, triestino, venuto a sostituire il prof. Pascoli nella cattedra d'italiana nella Scuola tecnica.

Al lui il benvenuto, siccome quello che oltre ad essere un docente apprezzato, è cittadino egregio e favorevolmente conosciuto nel mondo scolastico e letterario per le sue pregevoli pubblicazioni.

### Il prof. Sutto, che fece clamorosamente parlare di sé recentemente per gli incidenti avvenuti a Rovigo, è arrivato qui a sostituire il distinto prof. G. B. Garasini, che insegnava pedagogia e morale alla nostra Scuola normale e che lasciò tra noi tanti cari ricordi.

### La vendita di carne e vitello di prima qualità

Il sottoscritto proprietario delle Macellerie in Via Mercerie N. 6 e Via Paolo Sarpi N. 24, avverte la sua spettabile clientela e chi può avervi interesse, che col giorno di Domenica 27 corrente ha inaugurato nel suddetti suoi negozi la vendita dei carni ai seguenti prezzi:

MANZO e VITELLO 1.° Q. e 1.° taglio Kg. L. 1.40  
detto 2.° " " " 1.20  
detto 3.° " " " 1.00

Udine, 26 ottobre 1901.

GIUSEPPE SELLINA

### Programma

dei pezzi di musica che la banda del 17° reggimento fanteria eseguirà domani dalle ore 16 alle 17 1/2, sotto la Loggia municipale:

1. Marcia
2. Overture «Prometeo» — Beethoven
3. Valzer «Telegrammi» — Strauss
4. Atto III. «Tosca» — Puccini
5. Duetto d'amore «Ruy Blas» — Marchetti
6. Polka

## Il discorso dell'on. R. Luzzatto.

Noi giungiamo tardi, da una settimana oramai i giornali cittadini pubblicarono il riassunto del discorso pronunciato a S. O. d'origo dall'on. Riccardo Luzzatto deputato di S. Daniele.

A noi non resta che rilevare come l'on. Luzzatto, ascoltato festosamente nel suo collegio, abbia pronunciato un discorso notevole per le sue dichiarazioni.

Di questo discorso due sono i punti principali. L'uno riguarda la pregiudiziale re pubblica, l'altro la attitudine verso il ministero.

Riguardo al primo argomento l'on. Luzzatto riafferma la sua fede, ma osserva che un uomo politico non deve trascurare di operare attivamente, lasciando all'esperienza decidere quale sia la forma di governo migliore. Questo, se non erriamo, il suo concetto; e noi che non abbiamo seguito il Sacco, ci ralleghiamo delle dichiarazioni dell'on. Luzzatto.

Anche quanto al secondo punto piandiamo alla attitudine benevola che sostanzialmente egli assume.

E dopo ciò non abbiamo altro da dire se non che siamo lieti dell'avvenimento politico di domenica scorsa, certi che ai buoni propositi seguiranno puntualmente i fatti.

## MARTIRI...

Tredici anni, bella, amabile.

L'ingranaggio d'una macchina Paifferra per le vesti l'innalza, la travolge, la sbatte a terra.

È morta senza un grido, senza di mamma. Pochi frasi. Un po' di sangue alla bocca. L'hanno portata in cimitero: due palati di terra, un numero. Povera martire...

Adria, ottobre 1901.

Quante e quante di queste povere vittime si contano!

La fabbrica, la miseria, la lotta!

Entrate, a mo' d'esempio, in un cotonificio qualunque, in uno di questi immensi casolari che si chiamano fabbriche: ivi troverete una grande quantità di fanciulle, ragazze, giovani donne ed adulte, tutte affaccendate chi ad un lavoro chi ad un altro, e per la gran parte mal retribuite e superiori, alle loro forze, troverete delle esistenze anemiche che, sin dall'infanzia non hanno potuto cibarsi del necessario per dar sviluppo e forza all'esistenza; troverete le abbruttite da un lavoro troppo duro e faticoso, che a vent'anni della faccia senza espressione, ne dimostrano trenta; la adorerete anche una mutilata, dalla mano sinistra che, per compensazione, fu messa dal proprietario ad attendere o raccogliere il prodotto d'una lavorazione; la maternità pure farà depolino: una giovane sposa soffriva, pallida e macilenta, con occhi vitrei, si dibatte fra il lavoro e la sofferenza, facile è il comprenderlo: ebbero anch'essa è lì forse sino alla vigilia di porsi in un misero letto per dare alla luce un angioletto che il suo primo vagito sarà un pensiero di più, una nuova pena, una lotta del domani; e vi è inoltre la vecchietta che col duro peso dei suoi anni si trascina in questi luoghi, gli ultimi giorni dell'esistenza!

La vostra impressione — ne sono sicuro — sarà di compassione per quella miseria, ed un'impresione certa vi esorirà dal cuore: perchè tanta sventura?

Il capitale tutto accumulato, la sua ingordigia non ha limiti, i sentimenti umanitari — in faccia alla speculazione — si sono sacrificati. La donna è merce, come è merce il prodotto di questa. Le autorità, tutto permettono, sotto un velato manto di leggi di protezione per gli operai; ed intanto con l'indifferenzismo della massa lavoratrice, le vittime si succedono alle vittime; al posto dell'opraio lavora la donna, la degenerazione fisica ed intellettuale aumentano, e ad ogni caso si ripete melanconicamente:

Poveri martiri! T. B.

### Calzoleria

**ORESTE PILININI**

Udine — Via Cavour — Udine

GRANDE DEPOSITO DI CALZATURE da uomo e da donna

Si eseguisce pure qualsiasi lavoro con tutta eleganza e solidità.

**Prezzi modicissimi**

## ITALICO PIVA - UDINE

**PREMIATA FABBRICA UDINESE DI ACQUE GASOSE E SELTZ**

**Deposito Legna e Carboni**

con segatura e spaccatura a forza motrice

Servizio gratis a domicilio

**Via Superiore N. 20**

Servizio gratis a domicilio

RECARITO per ricevere le commissioni delle Legni e dei Carboni Via della Porta N. 44.

Telefono N. 107 - 108.

## Ufficio dello Stato Civile.

Boll. settimanale dal 27 ottobre al 2 novembre.

Nasce

Nati vivi maschi 11 femmine 4

Morti 2

Esposi 1

Totale N. 21

### Pubblicazioni di matrimonio.

Giuseppe Celestini falegname con Luigia Bertossi sartà — Ernesto Basso meccanico con Vittoria Bertossi casalinga — Giovanni Carli bracciante con Teresa Ronca zolfanellaia — Pietro Blason cant. ferr. con Chiara Zurletti casalinga — Antonio Casares negoziante con Irene Querini casalinga — Celeste De Paoli agricoltore con Caterina Passon casalinga — Giuseppe Rinaldi agricoltore con Elisabetta Tonello contadina — Umberto Sutto carradore con Rosa Cila casalinga — Valentino Bulfon fabbro con Maria Cattarossi tesattrice — Luigi Vicario falegname con Maria Tonelli contadina — Marcello La Pietra fornajo con Angela Dominetti tessitrice — Emanuele Maria-ni possidente con Elisa Tavanini maestra elementare — Giuseppe Degano stalliere con Faustina Zorzi stallaia.

### Matrimoni.

G. B. Mangano macellaio con Livia Bertoli casalinga — Giovanni Mazzoli muratore con Anna Braddotti operaia.

### Morti a domicilio.

Aida Ballico di Umberto d'anni 1 giorni 28 — Adelfo Salimoni-Cadefu Andrea d'anni 28 casalinga — Elsa De Faccio di Giuseppe d'anni 19 mesi 8 — Giuseppe Pico di Antonio d'anni 72 scrivano — Ruggero Tonoghin di mesi 3 — Pier-rino Cottrelli di Domenico d'anni 1 e mesi 4 — Anna Broili-Casasola fu Sebastiano d'anni 58 agiata — Maria Spolino di Domenico di giorni 14.

### Morti nell' Ospedale Civile.

Umberto Paschioni fu G. B. d'anni 14 bracciante — Niccolò di Biaggio fu G. B. d'anni 51 agricoltore — Dionisio Cocchi fu G. B. d'anni 70 bracciante — Antonio Antonioli fu Francesco d'anni 58 vetturale — Giovanni Del Negro fu Giacomo di anni 54 agricoltore — Vittorio Canuzzi di Antonio d'anni 6.

### Morti nell'Ospedale Esposi.

Rosa Zalcani di mesi 8 e giorni 18 — Antonio Altieri di mesi 11 e giorni 11.

Totale N. 10 dei quali 2 non appartenenti al comune di Udine

GRANDE ANTONIO, gerente responsabile.

Tipografia Cooperativa Udinese.

## La tassa sull'ignoranza

(Telegrafata dalla Ditta editrice)

Estrazione di Venezia del 2 novembre 1901

**16 13 54 76 12**

GRANDE DEPOSITO CALZATURE

**ALL' UNIONE**

vedi avviso in quarta pagina

Presso le:

Cartolerie e librerie

DELLA DITTA

**FRATELLI TOSOLINI**

UDINE

Piazza Vittorio Emanuele e Via Palladio

trovasi a

**PREZZI MODICISSIMI**

QUADERNI

LIBRI di TESTO

OGGETTI di CANCELLERIA

per le SCUOLE

di UDINE e PROVINCIA

Assortimento in buste per Scuola — Corrispondenti ad oggetti di classe.

## PACCO DE CLEMENTE

15 articoli del valore di L. 50 per sole L. 10

con rimborso della somma a cadauno di L. 150

(Vedi avviso in IV° pagina)

## PREMIATA FOTOGRAFIA

**LUIGI PIGNAT E C.**

Via Rauscedo N. 1 - dietro la Posta

Specialità: PLATINOTIPIE

Si assume qualunque lavoro tanto in formati piccoli che d'ingrandimenti

**PREZZI MODICISSIMI**

Medaglia d'Argento all'Esposizione Gen. - Torino 1898

## 140

Si vendono in **UDINE** presso la Farmacia  
**Biasioli**, il Caffè **Doria** e la Bottegheria  
**G. B. Zanuttini** piazza del Duomo ed in Fagagna  
presso la detta Farmacia.

**PREMIATA CALZOLERIA**  
**LUIGI NIGRIS**  
Via Bartolini - UDINE - Via Bartolini)  
**Specialità CALZATURE**  
Sistema Brevettato  
**Solidità - Eleganza**  
Brevi medicissimi